

REPUBLIQUE DU RWANDA  
PREFECTURE DE KIBUNGU

Kibungu, le 10 novembre 1961.-

Impamvu:

Gusura.-

N° 2461 /A.I.38/02/G.P.-



Kuli KANYAMUHANDA, J.B. - Chef wa  
Komine MUKARANGE.-

Burgumestri,

Ndakamenyesha ko kuwa gatanu tarki ya  
17 novembri 1961 nzagenderera komine yawe - nkazakorera inama  
abaturage b'iyo komine, hagati ya saa nani na saa cyenda.

Ndifuzza abantu bose.-

LE PREFET, GASUNUKE, Ph.-

REPUBLIQUE DU RUANDA  
PREFECTURE DE KIBUNGU

Kibungu, le 10 novembre 1961.--

Impamvu:

Gusura.--

N° 2460/A.I.38/02/G.P.--

Kuli KAYINAMURA, Chef wa Commune

GATI.--

Burgumestri,

Ndukumenyesha ko kuwa kane tarki  
16 novembri 1961 nzagenderera komine yawe. Imirenge ya komine yawe  
uzayigabanyamo kabili uyiringanije. Ni ukukwamvisha ko nzakora  
inama ebyili kuli uwo muni.

Inama 1 nzayikora ahagana saa sita.

Inama ya kabili nzayikorera muyindi mirenge  
ahagana saa cyenda.--

LE PREFET, GASUHUKE, Ph.--

REPUBLIQUE DU RWANDA  
PREFECTURE DE KIBUNGU

---

Kibungu, le 10 novembre 1961.-

Impamvu:

N° 2459 /A.I.38/02/G.P.-

Gusura.-

---

Kuli MPABANZI Ildegarde - Chef wa Komine

NYARUBUYE.-

---

Burgumestri,

Ndakamenyesha ko kuwa kabili tarki  
21 novembri 1961 nzakoresha inama 2 muli komine yawe.

Uzagabanya rero imirenge ya komine mo  
kabili. Nzasibira muli komine itarki ya 22 novembri.

Urantegulire rero icumbi.-

LE PREFET, GASUHUKE, Ph.-

REPUBLIQUE DU RWANDA  
PREFECTURE DE KIBUNGU

Kibungu, le 10 novembre 1961.-

Impamvu:

Gusura.-

N° 2458 /A.I.38/02/G.P.-

Kuli MUGANDE Anatole - Chef wa Commune

KIGINA.-

Burgumestri,

Ndakumenyesha ko kuwa kane tariki 23 novembri 1961  
nzakoresha inama muri komine yawe, ahagana mu masaa sita.

Urantegulire icumbi.-

LE PREFET, GASUHUKE, Ph.-

REPUBLIQUE DU RUANDA  
PREFECTURE DE KIBUNGU

Kibungu, le 10 novembre 1961.-

Imbanyu :

N° 2462 /A.I.38/02/G.P.-

Gusura.-

Kuli TAHILI, Chef wa Komine

KAYONZA.-

Burgumestri,

Ndakumenyesha ko lawa gatandatu saa ine  
ya mu gitondo tariki 18 novembri 1961 nzakorera inama abaturage  
bose ba komine yawe.-

LE PREFET, GASUNUKE, Ph.-

Impatvu:

N° 2463 /A.I.38/02/C.P.-

Gusura.-

Kuli NABAIRE Venant - Chef wa komine  
RWAMAGANA.-

Burgumestri,

Ndakumenyeshya ibi bikulikira :

- 1°) Nzarara i Rwamagana ku matarki ya 16 na 17 novembri. Nizeye ko uzambonera icumbi.
- 2°) Ahagana saa tatu ya mu gitondo nzakorera inama abaturage bose ba Nkungu na Munyaga - nab'indi mirenge yegereye Munyaga, ninaho nzakorera iyo nama.
- 3°) Hagati ya saa tanu na saa sita, nzakorera inama i Rwamagana ku baturage baho, aba Sovu, Sibagire - Nyarusange.

Izo nama zombi, nzazikorera muli komine yawe ku itarki ya 17 novembri, kuwa gatanu rero.-

LE PREFET, GASUHUKE, Ph.-

TELEGRAMME OFFICIEL

Adresse: MINITECH KIGALI

10-11-61

N° 282 010/Sec 30/02/DW RVT 641/164910  
NEGATIF FULLSTOP

TERRITOIRE

N° 2464 /Sec.30/02/DW.-

A Monsieur le Résident du Ruanda

à

KIGALI.-

Monsieur le Résident,

Lors de mon dernier passage à Kigali, j'ai eu l'occasion de feuilleter dans une documentation CEPSI intitulée "document politique du Ruanda 1958-1960".

Chaque Ministre en a reçu un exemplaire.

Comme il s'agit d'un document très remarquable concernant le Ruanda, je vous demande de bien vouloir m'en envoyer un exemplaire. Je suis éventuellement disposé à le payer moi-même.-

L'ADMINISTRATEUR DE TERRITOIRE, ff.,

G. DE WEERD.-



OBJET:

N° 465/Org.Comm./R.R.-

Ouverture de  
C.C.P.-

A Monsieur le Percepteur des Postes

à

KIGALI.-

Monsieur le Percepteur des Postes,

Faisant suite à votre lettre n° 69/721 du 14 septembre 1961, j'ai l'honneur de vous envoyer, en annexe, les formulaires 201/P et 204/P. d'ouverture de compte chèque postal pour les 14 communes du Territoire de Kibungu.

Il en reste les demandes des 5 communes que je vous ferai parvenir dans le prochain courrier.-

Pour l'Administrateur de Territoire,  
Le Comptable Centralisateur C.A.C.,  
RUTEMESA, R.-

Kibungu, le 13 novembre 1961.-

OBJET:  
Bois de chauffage.-

N° 2466 /Org.Comm./R.R.-

Mme NYIRAKABUGA Thérèse

à

NYAMIRAMBO - KIGALI.-

Suite à votre lettre du 27 octobre 1961,  
j'ai l'honneur de vous envoyer, par mandat postal n°.....  
du 13 novembre 1961, la somme de 1.760 francs moins les  
frais d'expédition.

Cette somme constitue le prix de 44 stères  
du bois de chauffage que nous avons pris dans votre reboisement  
à Vumwe.-

Pour l'Administrateur de Territoire,  
Le Comptable Centralisateur C.A.C.,  
RUTEMBESA, R.-

13.11.1961.-

c

TELEGRAMME OFFICIEL

Adresse : FBI KIGALI

Citation: N°283 13/FIN/DZ STATION FBI ZAZA DEMANDE FOURNITURE HUILE  
POUR MOTEUR STOP

TERritoire

Expéditeur: Monsieur le C.T. à Kibungu.-

Kibungu, le 14 novembre 1961.-

OBJET:

Convocation greffier  
Rwamagana.-

N° 2469 /A.I.1/02/K.T.

A Monsieur le Juge du Tribunal de Canton  
de RWAMAGANA.-

Monsieur le Juge,

Suite à votre lettre du 4 novembre 1961,  
j'ai l'honneur de vous demander de m'envoyer votre greffier le  
16.11.1961 muni avec toutes les pièces justificatives :

- 1) livre de caisse
- 2) registre des affaires jugées
- 3) registre des actes notariés
- 4) quittanciers.-

Pour le Préfet, empêché,  
LE SOUS-PREFET,

KANYANGOGA Thomas.-

Kibungu, le 14 novembre 1961.-

N° *24/71* / FIN/DZ.

*Q*

---

Monsieur l'Ordonnateur Trésorier du Rwanda

à

K I G A L I

Monsieur l'Ordonnateur Trésorier,---

J'ai l'honneur de vous transmettre ci-joint  
pour liquidation la facture de la Mission Catholique des  
Pères Blancs à Nyarubuye, relative au logement du  
personnel de rnfort lors des élections législative.--

Le Comptable Territorial

DE ZUTTER.L.

14.11.61

TELEGRAMME OFFICIEL

e

=====  
Adresse: MINITECH KIGALI

CITATION:

-----  
N° 88414/TP/DZ RVT REPONSE ETRE NEGATIVE FULLSTOP

COMPTER

-----  
Exp:Territoire de Kibungu

Kibungu le 10 novembre 1961

N° 2467 /Just. 4/02/J

OBJET:  
SEDEC-MOTORS c/ KANANI IDI  
BIN JUMA.

A Maître SHARFF de VIDTS, P, Avocat  
à  
USUMBURA

Maître,

En réponse à votre lettre N° 3.321/IE/14 du 19/9/61, j'ai l'honneur de porter à votre connaissance qu'il m'a été impossible de faire la Signification au sieur KANANI IDI BIN JUMA, il serait à Gafunzo ( Uganda ) suite aux événements qui ont sévi dans le Territoire de Kibungu dans la quinzaine du mois de septembre 1961.

Je vous retourne en annexe:

- 1° l'extrait du jugement
- 2° la Signification- commandement ( en double ).

Je vous prie d'agréer, Maître, l'assurance de ma considération très distinguée.

L'Huissier  
JIMBIRI N

REPUBLIQUE DU RWANDA  
PREFECTURE DE KIBUNGU

Kibungu, le 14 novembre 1961.-

N° 2476/FIN/DZ.

OBJET:

Feuille de route  
n° 57;58/61

Monsieur le Médecin FELDHUNS, Directeur  
de l'Hôpital  
à

B Y U M B A

Monsieur le Médecin Directeur,

En réponse à votre lettre n° 692/Pers du  
7 novembre courant, j'ai l'honneur de vous transmettre ci-joint  
dûment complétées les feuilles de route ci-émarquées.

Le Comptable Territorial  
DE ZUTTER.L.



14.11.61

TELEGRAMME OFFICIEL

Adresse: CHEF CAB. KIGALI

CITATION:

N° 28714 /Sec.30/02/DZ RVT 71413 COLI AVOIR ETE REMIS A  
MONSIEUR KNAPEN SURETE STOP COLI DEPOSE A RESIDENCE ET AVOIR ETE RECEPTIONNE  
PAR MONSIEUR ANDRE FULLSTOP

COMPTER

Exp: Comptable Territorial  
Kibungu